

原著者 吉村忠三
譯述者 李祖偉

新時代
史地叢書

外蒙之現勢

商務印書館發行

新時代史地叢書

原著者 吉村忠三
譯述者 李祖偉

外
蒙
之
現
勢

商務印書館發行

中華民國二十六年二月初版

(92432)

代書
外蒙之現勢一冊

每冊實價國幣伍角
外埠酌加運費匯費

原著者 吉村忠三

譯述者 李祖偉

發行人 王雲五
上海河南路

印刷所 商務印書館
上海河南路

發行所 商務印書館
上海及各埠

(本書校對者徐鼎銘)

張

譯者序言

近來國際風雲日緊，戰氛瀰漫，各帝國主義者，均欲作最後之較量，競相軍擴，以應付目前之緊張局面。視條約如廢紙，國聯權威，徒託空言。處此環境下之中國，當感受最大威脅。東北四省淪陷，華北又瀕危殆，其如何收復舊壤，保存藩籬，即所謂邊疆問題者，益趨嚴重矣。

吾人爲保國土，進而收復失地，以及應付將來東亞不可避免之戰爭起見，對邊疆情形，均有澈底明瞭之必要。

外蒙自宣言獨立以來，舉凡政治經濟各方情況，均與前迥異，而國內明瞭者絕少，坊間書籍，非陳腐不堪，即詳此失彼，鮮有能就現有事實，作概括之論述者。實爲注意研究此項問題者，首先感到無從着手之苦。

本書原爲日人根據實際調查材料所撰，共分十有一章，對外蒙最近之政治制度，經濟狀況，以及教育軍事等情形，備述無餘，內容精簡扼要，使讀者對於外蒙之現勢，定能得一真確之概念。爰特

爲遂譯，以供當前之需要。惟「對外關係」一章，因各種原因，未便譯出，而補以「風俗」一章，用見蒙古人民生活情狀之一斑，祈讀者見諒。至譯者淺學，錯誤難免，尙希指教！

民國二十五年六月一日譯者識

蒙古之現勢
蒙古之現勢，自蒙古獨立以來，其政治、經濟、文化各方面，均有顯著之進步。其對外關係，尤爲重要。惟因各種原因，未便譯出，而補以「風俗」一章，用見蒙古人民生活情狀之一斑，祈讀者見諒。至譯者淺學，錯誤難免，尙希指教！

目次

第一章 總論

一 版圖

二 面積

三 人口

(一) 數字之不可信

(二) 人口與其自然增加率

(三) 人口之性別

(四) 喇嘛僧之數目

(五) 分布狀況

(六) 全人口與受教育者之比率

(七) 從生產力觀察人口……………一六

(八) 種族……………一七

(九) 蒙古人口之將來……………二〇

第二章 國家組織……………一二

一 外蒙共和國建設之沿革……………一二

二 議會……………二七

三 政府之組織……………二九

四 地方自治……………三一

五 政黨……………三三

(一) 國民黨之沿革……………三四

(二) 國民黨之組織……………三八

(三) 革命青年團……………四一

第三章 軍事情況……………四三

一 赤軍……………四三

二 蒙古軍……………四六

三 其他……………四七

第四章 教育……………四八

第五章 宗教……………五一

一 喇嘛教之政策的利用……………五一

二 蘇聯之反宗教運動……………五二

第六章 風俗……………五七

一 婚葬……………五七

二 衣食……………五八

三 住所……………六〇

四 燃料·····	六〇
-----------	----

五 娛樂·····	六一
-----------	----

第七章 經濟與貿易·····	六三
----------------	----

一 蘇聯之經濟侵略·····	六三
----------------	----

二 財政·····	七一
-----------	----

(一) 政府之預算·····	七一
----------------	----

(二) 租稅·····	七二
-------------	----

三 通貨·····	七四
-----------	----

(一) 幣制·····	七四
-------------	----

(二) 紙幣·····	七四
-------------	----

(三) 硬貨·····	七五
-------------	----

四 職業公會·····	七六
-------------	----

五 外蒙古中央消費組合同盟……………七八

第八章 實業……………八一

一 牧畜……………八一

(一) 外蒙爲畜牧之國……………八一

(二) 家畜之種類……………八二

(三) 牧畜業之組織形態……………八六

(四) 外蒙畜牧之二大缺陷與將來……………八八

(五) 家畜數目及其分布之狀況……………九〇

二 鑛業……………九九

(一) 石炭……………九九

(二) 採金業……………一〇三

(三) 銀鉛鋅及石墨……………一〇五

三 農業····· 一〇五

四 林業····· 一〇八

五 狩獵業····· 一〇九

第九章 工業····· 一一一

一 造磚工業····· 一一一

二 鑄造機器工業····· 一一一

三 酒類蒸溜工業····· 一一二

四 製革工場····· 一一三

五 國家工業企業之一般狀態····· 一二四

第十章 交通與通信····· 一一八

第十一章 都市····· 一二四

一 庫倫····· 一二四

二	烏里雅蘇臺·····	一二六
三	科布多·····	一二六
四	其他·····	一二七

外蒙之現勢

第一章 總論

一 版圖

「蒙古」原爲種族姓名。舊唐書室韋傳稱爲蒙兀室韋，新唐書室韋傳則稱蒙瓦部，居於舊唐書所謂之望建河之南，該河出自俱輪泊，新唐書稱爲室建河。

室建河，卽今之什爾喀河。當時，蒙瓦部遊牧於此什爾喀河之南俱輪泊（卽呼倫諾爾）之間。若以此與十三世紀初葉，成吉思汗時代，蒙古民族據有什爾喀河上流之斡難河（今之鄂嫩河）發源地的事實，合併考查，可知無大錯誤。是卽舊唐書之蒙兀室韋，新唐書之蒙瓦部，南宋洪皓松漠紀聞之盲骨子及蒙古，契丹國志之蒙骨及蒙古里，遼史之萌古，蒙韃備錄之蒙古斯，大金國志

之蒙古子、蒙兀、萌骨，元朝祕史之忙豁勒，蒙古源流之蒙郭勒等，皆種族之名稱也。

元朝祕史載：「衆達達百姓，合不勒皇帝管着來，」那珂博士所譯之成吉思汗實錄，亦有「合不勒合罕管普忙豁勒（全蒙古部）」之句，忙豁勒卽達達百姓之意，指部落而言。「達達」乃明人呼蒙古族之稱呼也。十三世紀初，成吉思汗崛起於遊牧於幹難河發源地之忙豁勒部，兼併附近諸部，而統一漠北，因而原非蒙古而似蒙古之各部落，亦皆稱爲蒙古。

於是，蒙古遂爲種族之名。此蒙古民族之居地，異常廣汎，所謂內外蒙古之外，新疆卽天山南北路及塔爾巴哈台地方，均有其踪跡，以及黑龍江省呼倫貝爾地方（海拉爾），額爾古納河之支流，根河、呼倫諾爾、貝爾諾爾（捕魚海）、克魯倫河、訥墨爾根河、及海拉爾河、伊敏河、墨爾格勒河等流域——黑龍江省西南一帶，其地勢與外蒙車臣汗部相接，以興安嶺與嫩江流域之齊齊哈爾地方相隔，完全成一特殊區域，所謂額魯特、巴魯呼、新巴魯呼等，皆蒙古族之居住地。

此外，俄領後貝加爾及伊爾庫次克地方，亦有蒙古民族居住，卽布里雅特（Buriats），據蘭斯德里之西伯利亞旅行記記載，在一八七六年，有二十六萬人，據哈瓦司之蒙古史，所謂「巴爾喀」。

布里雅特」(Barga-Buriats)，俄人稱之爲布拉貨科(Bartsaki)，與額魯特部有密切關係，在歐洲俄羅斯，亦有所謂杜爾伯特部蒙古民族。俄國之喇嘛教徒，約五十萬人，乃至六十萬人，惟其大部，皆爲蒙古種族。

蒙古民族之居住地，如皆稱爲蒙古，其範圍過廣。與吾人普通所稱之蒙古，相去甚遠。所謂蒙古，乃以與獨立問題有關係者爲主，即民國元年參議院，關於選舉區之爭議時，所稱之內蒙與外蒙，及政府原案所稱之西蒙而青海除外之地域，亦即參議院之決議，僅限於唐努烏梁海、科布多及阿爾泰諸地也。

此等地帶之內，所謂外蒙者，乃中國方面，與內蒙之對稱。俄人祇稱爲蒙古。清代亦稱北蒙古，且一時曾稱自治蒙古。一九一五年，在恰克圖簽字之關於外蒙的中俄蒙三方協定，第十一條規定：「自治外蒙之版圖，以前庫倫辦事大臣，烏里雅蘇臺將軍，科布多參贊大臣之轄境爲限。其與中國界線，以喀爾喀四盟及科布多所屬，東與呼倫貝爾，南與內蒙，西南與新疆，西與阿爾泰接界之各旗爲界。」

關於烏梁海究竟是否屬於外蒙，不甚明瞭，一九一五年之中俄蒙條約，予以特別處理。於是，現已以人種及其他關係獨立爲自治州，於一九二六年制定憲法。

再者，外蒙與錫林郭勒盟之間，有達里岡崖者，據該地代表於一九二四年憲法會議之報告，該地五旗，與一九一〇年之蒙古獨立同時合併於喀爾喀。惟據一九一五年之恰克圖協定，已爲中國領土。然現在若就駐在該地之國境守備隊一點來觀察，似爲喀爾喀所領。

二 面積

關於外蒙之面積，並無正確統計，未悉有確實數字，若根據一九三一年一月六日所劃定之新行政經濟區劃，總面積爲百五十五萬三千五百平方杆，若依區觀察如下：

東部區 二〇二、九〇〇（平方杆）

肯特區 七五、三〇〇

中央區 一四九、三〇〇

農業區 六九、一〇〇

庫蘇古爾區

一〇七、二〇〇

後拜達區

五七、四〇〇

前拜達區

一〇七、七〇〇

匝盆區

九五、二〇〇

杜爾伯特區

八四、一〇〇

科布多區

七七、九〇〇

阿爾泰區

二〇七、一〇〇

南戈壁區

一五五、四〇〇

東戈壁區

一六四、九〇〇